

# DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper 

NOVI SAD, MART 2024

[www.dental-tribune.com](http://www.dental-tribune.com)

Vol. 19, No. 1



## NOVI ENDODONTSKI POREDAK

Endodoncija je prepoznata kao najkomplikovaniji i najizazovniji tretman u stomatologiji. Sistem korenских kanala zuba je otvoren put između oralne bakterijske flore i više osjetljivih tkiva i organa u našem telu. To je dinamična nauka o kojoj učimo svaki dan i koja svakodnevno postavlja nove izazovne slučajevе i enigme za rešavanje. Jednostavne, ali efikasne tehnike treba da budu deo naše svakodnevne prakse.

Strana 04



## PRIKAZ KNJIGE

Knjiga Maksilarni sinus u oralnoj i maksilofacialnoj hirurgiji je mozaik najsavremenijih metoda dijagnostike i hirurgije maksilarnih sinusa, a pisana je jednostavnim i pristupačnim stilom, što svakako odgovara i kliničarima koji se ne bave naukom. U njoj se može pronaći puno praktičnih saveta i pristupa za terapiju oboljenja maksilarnih sinusa, što je potkrepljeno velikim brojem kvalitetnih kliničkih fotografija.

Strana 02



## KAKO DA SAMI UPRAVLJATE SVOJIM ŽIVOTOM

Odnosi koje imamo sa drugim ljudima oblikuju naše iskustvo, način na koji doživljavamo svakodnevnicu, ali i način na koji se odnosimo sami prema sebi direktno utiče na naše rezultate. Mnogim ljudima je "komandna tabla" okrenuta na spolja i drugi ljudi pritiskaju dugmiće i tako upravljaju njihovim stanjem i kvalitetom života. Čućete često ljudi kako kažu da je neko nešto uradio ili rekao i oni su se osećali loše...

Strana 14

Oglas

GARANCIJA  
3  
GODINE

AKCIJA ZA KOMPRESORE ČIJA JE PRODAJA UGOVORENA DO 31.03.2024.

**DynAir**

COMMEX DOO • Kornelija Stankovića 31 • Novi Sad  
Mob +381 63 526 949 • t: +381 21 511 073 +381 21 511 075  
[www.commexdental.com](http://www.commexdental.com) • E-mail: [commex@eunet.rs](mailto:commex@eunet.rs)

# Evropski parlament zabranio dentalni amalgam

Autor: Iveta Ramonaite,  
Dental Tribune International

Upotreba dentalnog amalgama, koji se sastoji od približno 50% žive, u velikoj meri doprinosi zagađenju životne sredine i predstavlja ekološku pretnju za ekosisteme. Zbog rastuće zdravstvene zabrinutosti u vezi sa tim materijalom, nametnuti su strogi propisi kako bi se postepeno smanjila upotreba amalgama i osiguralo bezbedno odlaganje u stomatološkim ordinacijama, u skladu sa Minimata konvencijom o živi, koja je stupila na snagu 2017. godine. Početkom 2018. godine, amalgam je u Velikoj Britaniji zabranjeno u EU od 1. jula 2018. Stomatolozima na Filipinima je od prošle godine zabranjeno da koriste amalgam kao restorativni materijal.

Rastuće razočaranje stomatološkim uslugama u Velikoj Britaniji

Zabrana će u velikoj meri uticati na stomatološke usluge u Velikoj Britaniji, gde se poslednjih godina bore da regrutuju i zadrže stomatologe. Prema Britanskoj stomatološkoj asocijaciji (BDA), amalgam je materijal koji se najčešće koristi za trajne ispune od strane Nacionalne zdravstvene službe (NHS). Pored toga, organizacija je navela da is-

puni čine otprilike četvrtinu svih NHS tretmana koji se isporučuju u Engleskoj i da se amalgam koristi u oko trećini svih procedura.

S obzirom na njegovu široku upotrebu, očekuje se da će zabrana amalgama u EU dovesti do problema u lancu snabdevanja u Velikoj Britaniji. Budući da ima najviše ispunjenih zuba proporcionalno, Sjeverna Irska će biti najteže pogodjena nacija u Velikoj Britaniji.

Iako BDA podržava smanjenje količine amalgama, nazvala je brzo i potpuno ukidanje amalgama u stomatološkim ordinacijama neizvodljivim i neopravdanim. U izjavama piše: „Dentalni amalgam je u upotrebi i opsežno proučavan već 150 godina kao restorativni materijal. Njegova sigurnost i izdržljivost su dobro utvrđeni i ostaje najprikladniji materijal za niz kliničkih situacija.“

Iako postoje alternative, one su znatno skuplje i potrebno im je više vremena za postavljanje. Predsednik BDA dr Eddie Crouch je prokomentarisao u saopštenju za javnost: „Kada alternativni materijali ne mogu da se takmiče, to će dodati nove troškove i neizvesnosti praksi koje su već na ivici. Prema njegovim rečima, zabrana amalgama značila bi gubitak ključnog oružja u lečenju zubnog karijesa, i upozorio je

da bi to mogla biti „slamka koja lomi leđa NHS stomatologiji“.

## Restorativni materijali bez amalgama

Alternative amalgamu uključuju glas-hibridne materijale i glas-jonomerne cemente visokog viskoziteta. Svaka alternativa nudi jedinstvene prednosti i nedostatke, a izbor često zavisi od specifičnih potreba pacijenta, uključujući estetiku, zahteve trajnosti i finansijska ograničenja.

Prof. Falk Schwendicke je to rezimirao u svom nedavno objavljenom članku: „Ne postoji nijedan materijal koji ispunjava sve uslove za zamenu amalgama; umesto toga, dostupan je niz materijala sa različitim svojstvima, a stomatolozi će morati da donesu informisane odluke o tome koji materijal najbolje odgovara kojoj indikaciji.“

„Era zubnog amalgama polako se bliži kraju“, zaključio je. Napredak u stomatološkoj tehnologiji može dovesti do novih, naprednijih materijala za zubne restauracije u budućnosti. **DT**

Oglas

DIGITAL DENTISTRY SHOW • UNVEILING THE FUTURE OF DENTISTRY

Register at [www.dds.berlin](http://www.dds.berlin)

+ 28 & 29 JUNE 2024

# DIGITAL DENTISTRY SHOW

Digital Dentistry Show  
In collaboration with  
Digital Dentistry Society

# Novi vodič o lečenju karijesa i prekrivanju pulpe

Anisha Hall Hoppe,  
Dental Tribune International

**SAN DIMAS, Kalifornija, SAD:** U novom pregledu ove uvek aktuelne teme, istraživači sa Stevenson instituta za dentalna istraživanja u Kaliforniji objavili su vodič o savremenim tehnikama i materijalima koji se koriste u zbrinjavanju zubnog karijesa, posebno prekrivanju pulpe, koji je kao opcija za tretman zapalila društvene mreže dok pacijenti traže alternative za terapiju korenskih kanala. Vodič takođe naglašava važnost očuvanja prirodne strukture zuba i minimiziranja jatrogenog oštećenja.

Vodič počinje pregledom evo-lucije pristupa lečenju karijesa, pre-lazeći sa ekstenzivnog uklanjanja na konzervativne tehnike. Ova pro-mena je u skladu sa savremenim smernicama koje naglašavaju oču-vanje zdrave strukture zuba uz ef-i-kasno uklanjanje karioznog tkiva. Napredak u dijagnostici i minimalno invazivnim tehnikama omogu-ćio je rano otkrivanje i ciljane inter-vencije za karijes.

Vodič govori o različitim strate-gijama za upravljanje nekavitiranim



Praktičan novi vodič pruža pregled tretmana karijesa i prekrivanja pulpe koji će čak i najiskusniji kliničari smatrati korisnim. (Fotografija: HenadziPechan/Shutterstock)

ležijama, uključujući kontrolu ishrane, uklanjanje biofilma, remineralizaciju i upotrebu peptida koji se sami sastavljaju formirajući mrežu kada se jednom nanesu na početnu ležiju, u koju zatim privlače i inte-grisu kalcijum, fosfat i hidroksid da bi se formirao hidroksiapatit. Za kavitirane ležije, autori smatraju neophodnim invazivne intervenci-je. Oni se zalažu za konzervativni pristup, posebno za duboke karije-

sne ležije u blizini pulpe, naglaša-vajući važnost održavanja čistog amelodontinskog spoja i periferne zone zdravog dentina.

Pored detaljnih koraka za uklana-nje karijesa, vodič pokriva i vital-nu terapiju pulpe, koja ima za cilj očuvanje prirodne funkcije zubne pulpe. U radu su opisane različite tehnike, uključujući direktno pre-krivanje pulpe i indirektno zatvara-

nje pulpe, zajedno sa pulpotor-mijom. Vodič takođe pruža korisno poređenje između materijala koji se koriste za zatvaranje pulpe, kao što su tradicionalni materijali kalcijum hidroksid i moderne alternati-ve kao što su mineralni trioksidni agregat i Bioceramic.

Vodič takođe nudi uputstva za lečenje nakon zatvaranja pulpe, sa-vetujući trenutnu trajnu restauraci-ju za bolje ishode terapije. Naknadni pregledi za procenu vitalnosti pulpe i obezbeđivanje odsustva periapikalne radiolucencije su ključni.

Poboljšanja metodologija pre-vencije minimalno invazivni pri-stupi zahtevaju različite tehnike uklanjanja karijesa. Uprkos smer-nicama, obim uklanjanja karijesa ostaje tema za debatu, a stomato-lozi moraju da balansiraju između očuvanja strukture zuba i spreča-vanja ponovne pojave karijesa.

Studija pod nazivom "Navigating through caries excavation and pulp capping techniques in permanent teeth" objavljena je onlajn 21. januara 2024. u *Dentistry Review*, pre objavlji-vanja u štampanom izdanju. [DT](#)

## IMPRINT INTERNATIONAL HEADQUARTERS

PUBLISHER AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Torsten OEMUS

CHIEF CONTENT OFFICER:  
Claudia Duschek

Dental Tribune International GmbH  
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany  
Tel: +49 341 4847 4302  
Fax: +49 341 4847 4173  
General requests: info@dental-tribune.com  
Sales requests:  
mediarelations@dental-tribune.com  
www.dental-tribune.com

Material from Dental Tribune International GmbH that has been reprinted or translated and reprinted in this issue is copyrighted by Dental Tribune International GmbH. Such material must be published with the permission of Dental Tribune International GmbH. *Dental Tribune* is a trademark of Dental Tribune International GmbH.

All rights reserved. © 2024 Dental Tribune International GmbH. Reproduction in any manner in any language, in whole or in part, without the prior written permission of Dental Tribune International GmbH is expressly prohibited.

Dental Tribune International GmbH makes every effort to report clinical information and manufac-turers' product news accurately but cannot assume responsibility for the validity of product claims or for typographical errors. The publisher also does not assume responsibility for product names, claims or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Dental Tribune International GmbH

**dti** Dental Tribune International

## IMPRINT DENTAL TRIBUNE SERBIA&MONTENEGRO EDITION

IZDAVAČ:

DENTAL MEDIA D.O.O.  
(ekskluzivni nosilac licence  
za Srbiju i Crnu Goru)

Bul. Patrijarha Pavla 16A, 21000, Novi Sad  
Tel: +381 63 568 605

info@dental-tribune.rs,  
anitabrzakovic@yahoo.com  
www.dental-tribune.rs

GLAVNI I ODGOVORNI UREDNIK:  
dr Anita Brzaković

UMETNIČKI DIREKTOR:  
Snežana Popov

PREVODIČ:  
dr Anita Brzaković

ŠTAMPA:  
Futura, Novi Sad

Distribuira se besplatno u Srbiji i Crnoj Gori  
Dental Tribune se izdaje kvartalno  
Copyright 2006 by Dental Tribune International GmbH. All rights reserved.

Materijal od Dental Tribune International GmbH koji je preštampan ili preveden i preštampan u ovom izdanju je zaštićen od strane Dental Tribune International GmbH. Takav materijal mora da bude objavljen uz dozvolu Dental Tribune International GmbH. *Dental Tribune* je zaštitni znak Dental Tribune International GmbH.

Sva prava zadržana. © 2024 Dental Tribune GmbH. Re-produkcija na bilo koji način na bilo kom jeziku, u celini ili delimično, bez prethodnog pismenog odobrenja Dental Tribune International GmbH je izričito zabranjena.

Dental Tribune GmbH čini sve napore da prenese tačno kliničke informacije i novosti o proizvodima od strane proizvođača, ali ne može preuzeti odgovornost za valjanost informacija o proizvodu ili za štamarske greške. Izdavač takođe ne preuzima odgovornost za nazive proizvoda, informacije o proizvodima ili izjave od strane oglašivača. Mišljenja izražena od strane autora su njihova lična mišljenja i ne odslikavaju stavove Dental Tribune International GmbH.

CIP-Katalogizacija u publikaciji  
Biblioteka Matica srpske, Novi Sad

616.31 (05)

Dental Tribune: the World's Dental Newspaper /  
glavni i odgovorni urednik Anita Brzaković. - Serbia and  
Montenegro edition. - Vol. 1, No. 1 (avgust 2006). - Novi Sad:  
Dental Media, 2006. - 42cm

Četiri puta godišnje

ISSN 1452-6425

COBISS.SR-ID 215641863

## PRIKAZ KNJIGE

# MAKSILARNI SINUS

U ORALNOJ I  
MAKSILOFACIJALNOJ  
HIRURGIJI

UREDNIK  
PROF. DR VLADIMIR BIOČANIN

Knjiga Maksilarni sinus u oralnoj i mak-silofacialnoj hirurgiji nastala je kao rez-ultat potrebe za novim saznanjima, imajući u vidu stalni napredak dijagno-stičkih i terapijskih metoda u vezi sa maksilarnim sinusima. U njoj je objedi-njen širok spektar najnovijih znanja, po-čev od anatomije, embriologije i histo-logije maksilarnih sinusa, preko savre-menih dijagnostičkih metoda u vezi sa maksilarnim sinusima, inflamatornih stanja sluzokože sinusa, traume, do cističnih i tumorskih ležija. Pored toga, u knjizi su detaljno opisani postupci odizanja mem-brane sinusa (sinus lift metoda) radi stvaranja uslova za implantaciju u bočnoj regiji gornje vilice. Posebno po-glavlje posvećeno je dijagnostici i le-čenju oroantralnih komunikacija i fistu-la, shodno činjenici da se one relativno često sreću u svakodnevnoj stomatološkoj i hirurškoj praksi. Savremena hirurška terapija podrazumeva primenu tzv. funk-cionalne endoskopije sinusa, čije su osno-ve opisane u poslednjem poglavju knjige, kako bi čitaoci stekli osnovna saznanja o toj, sada već rutinskoj metodi.

Ova knjiga je mozaik najsavremenijih metoda dijagnostike i hirurgije mak-silarnih sinusa, a pisana je jednostavnim i pristupačnim stilom, što svakako odgovara i kliničarima koji se ne bave naukom. U njoj se može pronaći puno praktičnih saveta i pristupa za terapiju oboljenja maksilarnih sinusa, što je potkrepljeno velikim brojem kvalitetnih kliničkih fotografija. Namenjena je prvenstveno doktorima stomatologi-je i specijalistima oralne i maksilofacialne hirurgije, ali takođe je veoma korisna i za doktore medicine i lekare drugih srodnih specijalističkih grana. Može biti interesantna i studentima koji žele da prošire svoje znanje.

### Autori:

Vladimir Biočanin  
Denis Brajković

### Urednik

Prof.dr sci. Vladimir Biočanin  
Redovni profesor  
Stomatološkog fakulteta u Pančevu  
Specijalista oralne hirurgije [DT](#)

Dental Tribune Serbia & Montenegro Edition | 01/2024

ДОБРОДОШЛИ У



Шуматовачка 132/1, Београд

office@timco.rs  
тел./2836-786, 2836-787  
stomatologija.timco.rs

СВЕТ ДИГИТАЛНОГ  
ИМИЦИНГА



**OnDemand3D**  
THE BEST IN DIGITAL DENTISTRY



**zumax**

**DEXIS™**



**MEDIT**

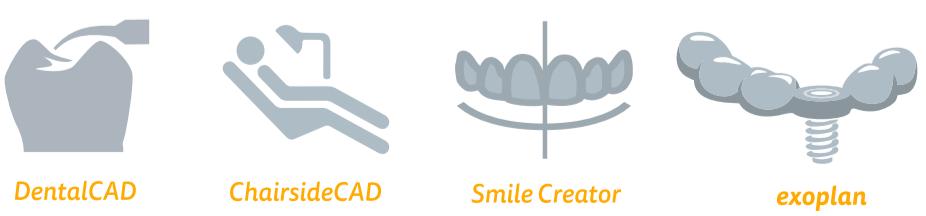


**MEDIT i700 wireless**

**SprintRay**



**exocad**

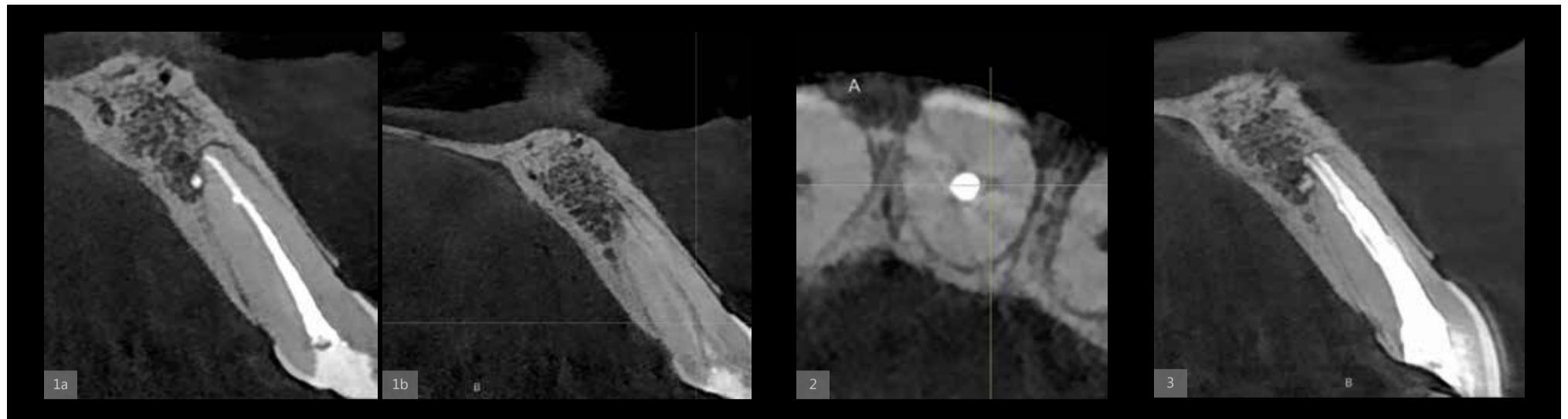


DentalCAD

ChairsideCAD

Smile Creator

exoplan



**Sl. 1 a & b:** CBCT skeniranje koje pokazuje drugi kanal u centralnom sekutiću (E režim; vidno polje: 5 × 5 mm); **Sl. 2:** Lokacija furkacije; **Sl. 3:** Retretman centralnog sekutića, nakon oblikovanja i opturacije ova kanala.

# Novi endodontski poredak

Autor: Adj. Prof Philippe Sleiman

Endodoncija je prepoznata kao najkomplikovaniji i najizazovniji tretman u stomatologiji. Sistem korenskih kanala zuba je otvoren put između oralne bakterijske flore i više osjetljivih tkiva i organa u našem telu. To je dinamična nauka o kojoj učimo svaki dan i koja svakodnevno postavlja nove izazovne slučajeve i enigme za rešavanje.

Svaki korišćeni materijal i tehnika treba da uzme u obzir biokompatibilnost i dugovečnost tretmana i naravno kako sačuvati strukturu zuba, bilo iznutra ili spolja. Jednostavne, ali veoma efikasne tehnike treba da budu deo naše svakodnevne prakse.

Počevši od dijagnostičkog dela, 3D snimanje je osnovni alat za kompletiranje zagonetke i pronađenje odgovora, kao i za pripre-

mu potpunog plana lečenja, kako za svaki jednostavan tako i za komplikovane slučajeve. Veštačka inteligencija (AI) je odličan dodatak u pogledu 3D snimanja. Već neko vreme koristim softver DTX Studio Clinic, koji ima mnoge funkcije veštačke inteligencije i poboljšane funkcije slike koje mi mnogo pomazuju u svakodnevnoj praksi. Kada se kombinuje sa pravilnom rezolucijom i vidnim poljem za endodonciju, postaje veoma moćan dia-

gnostički alat. Nedavno smo nadogradili našu i-CAT jedinicu na DEXIS OP 3D jedinicu, koja ima mnogo prednosti u pogledu vidnog polja i kvaliteta slike, a savršena je kada se kombinuje sa DTX softverom. Digitalna 3D slika omogućava otkrivanje neuobičajene anatomije. U slučaju pacijenta koji se žalio na bol i pritisak na zub nakon što je neko vreme bio podvrgnut terapiji kanala korena, pažljivo čitanje CBCT skeniranog područja

otkrilo je drugi kanal u centralnom sekutiću i omogućilo nam da lociramo furkaciju (Sl. 1–3).

Krioterapija u endodonciji, ideja koju sam počeo da primenjujem pre nekoliko godina, postaje sve više primenjiva u praksi. Krioterapija uključuje upotrebu hladne vode kako bi se smanjila postoperativna endodontska nelagodnost da se pokuša zameniti ili minimizirati upotreba analgetika. Ovo je veoma jednostavno, ali veoma efikasno rešenje koje pomaže našim pacijentima da prevaziđu bol nakon tretmana kana- la korena.

Irigacija u endodonciji je široko pogrešno shvaćena, ali je tako jednostavna kada razumemo hemikalije koje koristimo i šta je naš cilj i kako ga postići. Dajući svakoj hemikaliji posao ili cilj koji bi trebalo da postigne i razumevanjem hemijskih interakcija – irrigacija je stvar bavljenja različitim vrstama hemikalija – možemo postići bolju, mnogo bržu i sigurniju dezinfekciju kanala korena zuba. Pre upotrebe natrijum-hipoklorita, trebalo je do 20–30 minuta

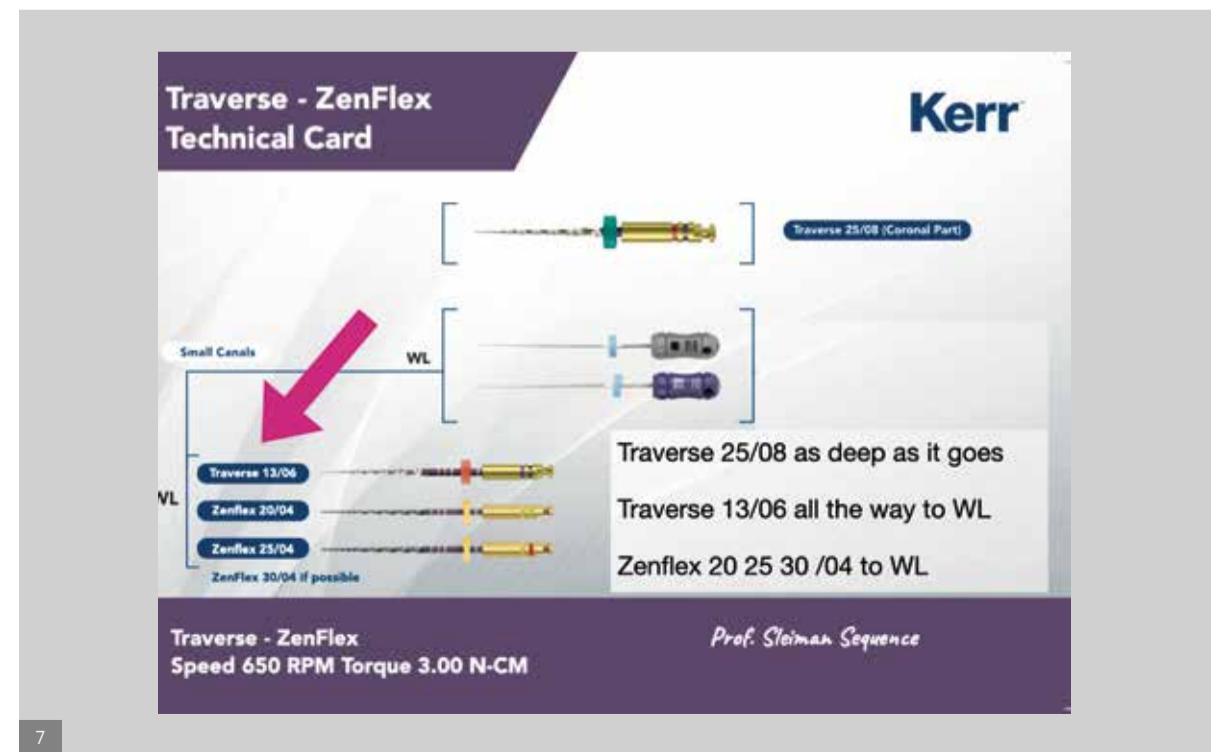


**Sl. 4:** Nekrotični molar sa relativno velikom radiolucencijom.

**Sl. 5:** Postoperativna radiografija neposredno nakon tretmana.

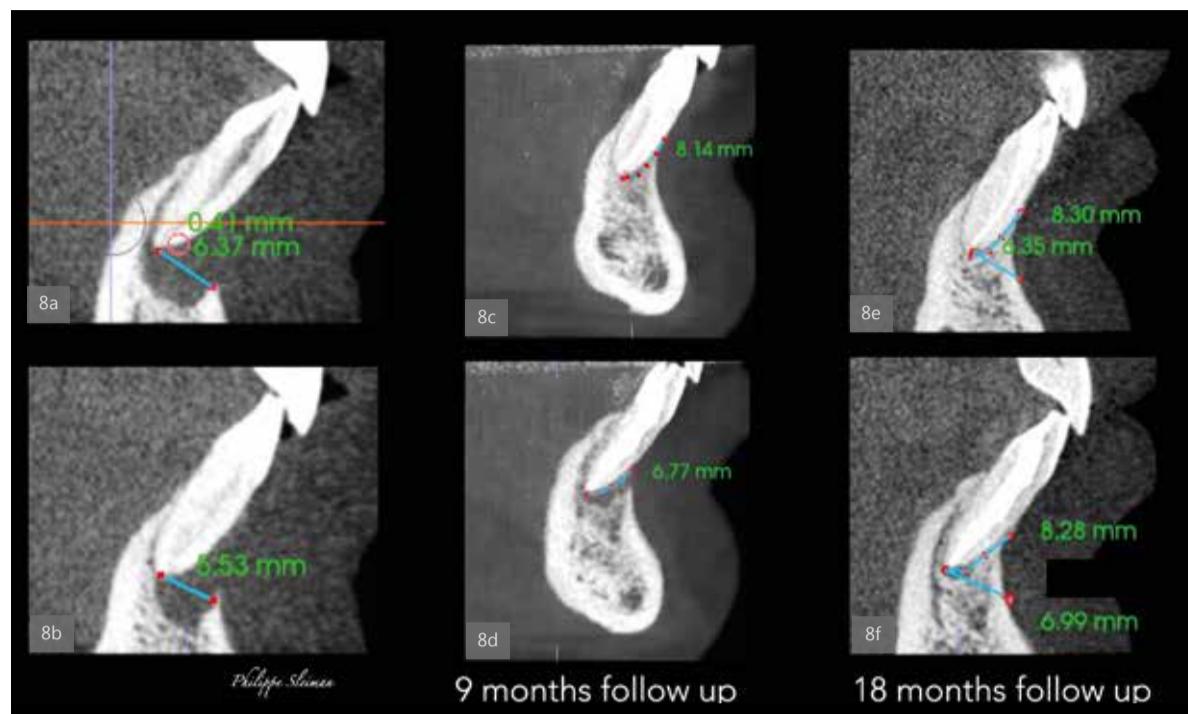
**Sl. 6:** Kontrolni Rtg snimak nakon godinu dana od tretmana koji pokazuje potpuno zarastanje.

**Sl. 7:** ZenFlex i Traverse turpije (Kerr Endodontics).



vremena, a sada dezinfekcija traje nekoliko sekundi. Nivo bakterija od nule je na dohvati ruke i nije potrebna posebna nauka da bi se to postiglo. Nula bakterija znači da možemo imati bolju prognozu za lečenje kanala korena zuba i veće stope uspeha našeg ponovnog lečenja, a omogućava nam takođe tretman u jednoj poseti i da nije potrebno postavljati privremene "zavoje" – mit o kalcijum hidroksidu više ne postoji. Kao demonstraciju, razmotrite slučaj nekrotičnog molara sa relativno velikom radiolucencijom koji smo lečili tretmanom kanala korena u jednoj poseti prema našem protokolu irrigacije (Sl. 4–6).

Nikl-titanijumske (NiTi) rotacione turpije bile su sjajan pronalažak koji je promenio svet endodoncije, a znanja o ovoj leguri nastavljaju da se razvijaju. Godine 2006. proizvedene su prve termički obrađene turpije, što je promenilo proces u proizvodnji rotacionih turpija. Promene su donele dodatnu fleksibilnost i otpornost na obrtni moment, povećavajući bezbednost upotrebe NiTi rotacionih turpija. Nedavno, kroz još jednu inovaciju u ovoj oblasti, fleksibilnost i otpornost na sečenje su kombinovani u jednoj turpiji. ZenFlex i Traverse turpije (Kerr Endodontics) otvorile su put za novu eru u proizvodnji



Sl. 8 a-f: Odsustvo kortikalne kosti i apikalne kosti oko oba centralna sekutića (a & b). Devetomesecni kontrolni Rtg snimci (c & d). Osamnaestomesecni kontrolni Rtg snimci (e & f).

endodontskih instrumenata. Ova inovacija će nam dati priliku da koristimo turpije u veoma jednostavnom redosledu, bilo u primarnom ili u ponovnom tretmanu (Sl. 7).

Nulta apikotomija, umetnost kombinovanja tretmana kanala korena zuba i mikrohirurgije radi očuvanja integriteta zuba u smislu da

se više ne uklanja vrh zuba, pokazala se kao veoma uspešna tehnika ne samo u očuvanju strukture zuba, već i u ponovnom stvaranju novog parodontalnog ligamenta gde kost može da raste vertikalno – ideja koja je ranije bila nemoguća – da bi se sačuvali prirodni zubi. Ovo predstavlja potpuno novi pristup u endodontskoj mikrohirurgiji. U sluča-

ju traume u kojoj je bilo odsustva kortikalne i apikalne kosti oko centralnih sekutića donje vilice i veoma dubokog džepa koji je dopirao do apikalnog područja, urađena je nulta apikotomija i tretman kanala korena zuba, a 18 meseči kasnije, uprkos svim prognozama,

Molimo Vas da nas obavestite o promeni adresi ukoliko želite da dobijate Dental Tribune.

kost je narasla vertikalno, pokrivajući skoro u potpunosti bukalni deo korena, a apikalna kost je potpuno obnovljena (Sl. 8).

Ove i više ideja zasnavaju se na razumevanju šta je problem i kako kreirati rešenja koja su usmerena na očuvanje zuba u njihovom prirodnom okruženju. [DT](#)

## Kontakt

### Prof. Adj. Philippe Sleiman



je docent na Fakultetu stomatološke medicine na Univerzitetu u Bejrutu u Libanu i vanredni profesor na Adams školi stomatologije Univerziteta Severna Karolina u Čepel Hilu u SAD. Može se kontaktirati na profsleiman@gmail.com.

Oglas

# ROOTS SUMMIT

ATHENS, 2024

9 to 12 May

register at

[www.roots-summit.com](http://www.roots-summit.com)



## DENTAL EXPERTS



Antonis Chaniotis



Juan Mesquida



Ruth Pérez-Alfayate



Ali Vahdati



Spyros Floratos



Matthias Zehnder

AND MORE...

ADA CERP® | Continuing Education Recognition Program

dti<sup>®</sup> Dental Tribune International

DENTAL TRIBUNE  
DT STUDY CLUB  
THE GLOBAL DENTAL CE COMMUNITY

Tribune Group

Tribune Group GmbH is an ADA CERP Recognized Provider. ADA CERP is a service of the American Dental Association to assist dental professionals in identifying quality providers of continuing dental education. ADA CERP does not approve or endorse individual courses or instructors, nor does it imply acceptance of credit hours by boards of dentistry. Tribune Group GmbH designates this activity for **18.5 continuing education credits**. This continuing education activity has been planned and implemented in accordance with the standards of the ADA Continuing Education Recognition Program (ADA CERP) through joint efforts between Tribune Group GmbH and Dental Tribune International GmbH.

# Estetski sklad uz IPS e.max ZirCAD Prime

Autori: Yuki Momma, Veston (SAD); dr William C. Heggerick, Veston (SAD)

Prirodni gornji prednji zubi pacijenta su bili u veoma lošem stanju. Uočene su oblasti parodontalnog sloboma i opšte recesije. Ivice tkiva oko krunice PFM na zubu 12 su imale neprivlačan sivkasti izgled. Između zuba su se videli crni trouglovi. Tko-vo desni nije izgledalo ružičasto i zdravo (Sl. 1). Ove nalaze je sačinila grupa specijalista stomatologije Veston, kada je pacijent prvi put došao u njihovu ordinaciju sa izuzetno visokim očekivanjima. Njihov zadatak je bio da tretiraju ove defekte i prilagode konturu gingive. Od samog početka je bilo jasno da se željeni rezultat može postići samo sa potpuno keramičkim krunicama na sva četiri prednja zuba. Ovaj slučaj pokazuje kako se čist, prijatan i estetski osmeh može stvoriti uz pomoć IPS e. max ZirCAD Prime (Ivoclar).

## Dizajn nadoknade

Glavna briga pacijenta bila je da se gingivalne brazde zatvore pomoću velikih ispuna kvadratnog izgleda. Kao rezultat toga, ona je dobila priliku da isprobala maketu restauracije, koja je nastala na osnovu voska i odgovarajuće matrice. Ovaj pristup je omogućio lekaru da sa pacijentom razgovara i jasno planira oblik nove nadoknade (Sl. 2).

## Izbor materijala

Krunice su obrađene uz pomoć IPS e.max ZirCAD Prime diska (Ivoclar). Ovi diskovi od cirkonijum oksida su proizvedeni korišćenjem inovativne tehnike pod nazivom Gradient Technology (GT), u kojoj su kombinovane izuzetno jake i visoko providne sirovine od cirkonijum oksida. Ovaj proces pruža brojne prednosti. Prvo, materijal pokazuje odličnu stabilnost – dvoosovinska čvrstoća na savijanje od 1200 MPa i otpornost na lom od  $> 5 \text{ MPa} \cdot \text{m}^{1/2}$ . Zbog toga je pogodan za izradu izdržljivih pojedinačnih krunica, kao i mostova dugog raspona. Drugo, keramika pokazuje jedinstvenu i besprekorno progresiju prozračnosti i boje unutar diska. Shodno tome, on ima potencijal da se koristi za proizvodnju vrhunskih estetskih nadoknada. U zavisnosti od zahteva pojedinačnog pacijenta, može se koristiti u monolitnom obliku ili delimično ili potpuno furniranom. Po- red toga, u okviru nadoknade moguće su kombinacije ovih oblika. Stoga je IPS e.max ZirCAD Prime, pravo „rešenje sa jednim diskom“, koje svakom pojedinačnom pacijentu nudi bezbroj različitih mogućnosti. U ovom slučaju, napravljeni su blago smanjeni okviri krunica i naknadno završeni uz pomoć IPS e.max ZirCAD tečnostima za bojenje, IPS e.max Ceram sistemom za fasetiranje i mrljama i glazurama iz IPS Ivocolor asortirana (Sl. 3–7).



Sl. 1: Preoperativni izgled.



Sl. 2: Maketa.

## Boja zuba

Pored oblika zuba, boja zuba je drugi najvažniji estetski kriterijum koji pacijenti povezuju sa lepim zubima. Kod zdravih prirodnih zuba, centralni sekutići imaju najsvetliju boju. U ovom slučaju, međutim, prirodni prednji zubi pacijenta su, pored mrlja, imali i relativno tamnu osnovnu nijansu. Prirodno je da pojedini zubi imaju različite stepene sjaja. Ovi efekti su uzrokovani različitim debljinama sloja gledi u cervicalnom i incizalnom području.

Dentinski deo zuba, koji pokazuje intenzivniju zasićenost bojom od gledi, svetluća kroz strukturu zuba u različitim stepenima intenziteta i daje zubu svoje tipične karakteristike. Krunica na zubu 12 u ovom slučaju, nije uzela u obzir nijedan od ovih principa i stoga je na kraju izgledala kao beživotni strani predmet. Fotografija prikazana na slici 8 je snimljena kada je isprobana nova krunica uz IPS e.max ZirCAD Prime. Jasno je da nadoknada sa svojim beslojnim prelazom boje i prozračnošću, verno imitira struk-

sada imaju nežno zaobljen obris. Odnos između dužine i širine sekutića je dobro izbalansiran i svi sekutići su u proporciji. Kada se pacijentkinja smeje, njeni zubi su u skladu sa prirodnim konturama donje usne.

## Oblik zuba

Svetlija nijansa zuba, uključujući i novi oblik zuba, zasluzna je za to da osmeh pacijenta nakon trentmana izgleda znatno svetlij, življiv i mlađe. Umesto prvobitnog konusnog izgleda, gornji prednji zubi



3

Sl. 3: Blago odsečene krunice napravljene uz pomoć IPS e.max ZirCAD Prime. Rubovi cervicalnih margina su blago obojeni infiltracionim tečnostima.

Sl. 4: Sinterovane krunice na modelu.

Sl. 5: Kreiranje prilagođenih estetskih efekata korišćenjem IPS e.max Ceram materijala sa slojeve.

Sl. 6: Privremeni rezultat nakon prvog pečenja.

Sl. 7: Finalizovane IPS e.max ZirCAD Prime krunice na modelu.



4



5



6



7



8

Sl. 8: Proba.

Sl. 9: Trajno postavljene nadoknade.

Sl. 10: Rezultat: estetski, realističan, lep.



9



10

## Zaključak

Naš izbor materijala pokazao se kao idealan za ovaj slučaj. Odlični rezultati su postignuti uz IPS e.max ZirCAD Prime u monolitnom obliku zbog izuzetnih estetskih svojstava materijala. On je obezbedio savršeno platno za stvaranje željenog rezultata korišćenjem usklađenih materijala za fasetiranje i bojenje: besprekoran osmeh prirodnog izgleda. Pacijent je zadovoljan rezultatom, kao i mi (Sl. 10). DT

## O Autorima

### **Yuki Momma, RDT**



Diplomirao je na Yukioka Dental Technician School u Japanu i nakon toga započeo svoju karijeru u Dental Lab Obal 1998. Godine 2000. pridružio se stomatološkoj klinici Miyamoto gde je mogao direktno da dobiće povratne informacije o svakoj restauraciji koju je napravio. Dok je radio na klinici, uporedno je počeo studije na Osaka Ceramic Training Centru. Po završetku istih prešao se u Boston i počeo da radi kao Master keramike u Gnathos Dental Studio u Vestonu, Masačusets. Nakon 7 godina usavršavanja svojih veština na keramici, 2017. je pokrenuo Ceramic Artisan Dental Lab. Otkako je osnovao sopstvenu laboratoriju, aktivnije se bavi objavljanjem članaka, držanjem predavanja i praktičnih kurseva.

Yuki Momma  
506 Boston Post Rd. Veston, MA 02493  
iukimomma@gmail.com

### **William C. Heggerick, DDS, FACP**



Dr William Heggerick je rodom iz Detroita, Mičigen. Njegovo dodiplomsko usavršavanje uključivalo je John Carroll University in Cleveland Ohio and University of Detroit School of Dental Medicine. Završio je 1973. godine postdoktorske studije iz protetike na stomatološkom fakultetu Tufts Univerziteta. Ubrzo nakon toga je završio sertifikaciju za nacionalni odbor čime je postao autonomni član Američkog odbora za protetiku.

Dr William C. Heggerick  
56 Colpitts Rd. Veston, MA 02493.

# STRUČNOST I SAMOPOUZDANJE IPS e.max® ZirCAD Prime



REGISTRUJ  
SE SADA!

Možete verovati IPS e.max® ZirCAD Prime i IPS e.max ZirCAD Prime Estetska u smislu kvaliteta, dugovečnosti, stabilnosti i pre svega, estetika. Saznajte više o našem Prime Zirkonia.

Registrujte se odmah da biste dobili pristup primerima zanimljive upotrebe:  
[ivoclar.com/expertiseandconfidence](http://ivoclar.com/expertiseandconfidence)

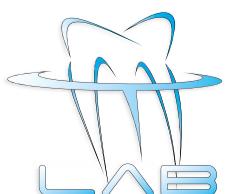
[ivoclar.com](http://ivoclar.com)  
Making People Smile

**ivoclar**

Oglas

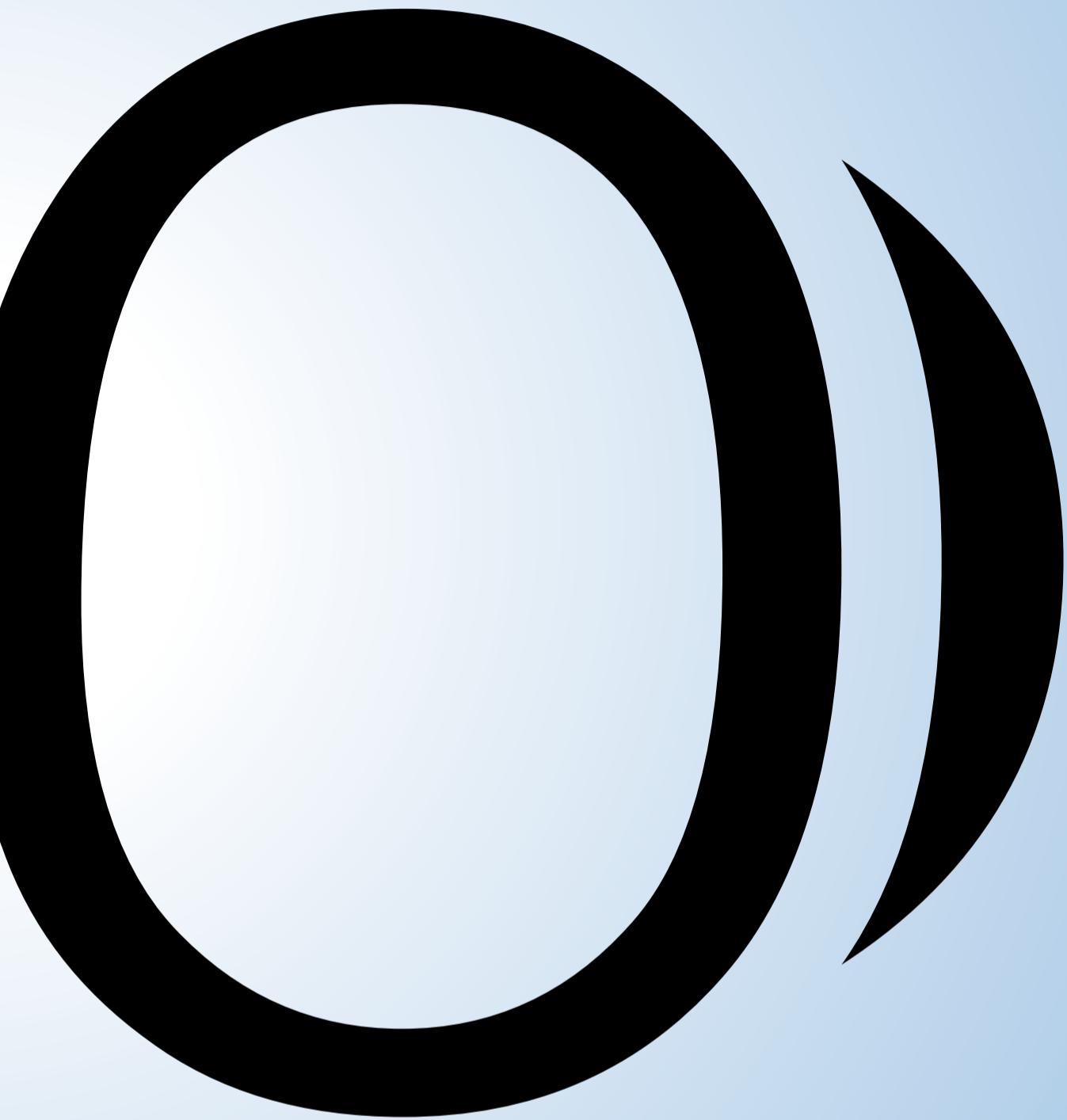


10 godina prisustva  
zahvaljujem se svim saradnicima



ZUBOTEHNIČKA LABORATORIJA

Ratka Mitrovića 177 | Beograd | Tel.: 011 234 5678  
[www.mtlab.rs](http://www.mtlab.rs) | [info@mtlab.rs](mailto:info@mtlab.rs)



a u Dental Tribune,  
na ukazanom poverenju i saradnji.

Boško Bošić  
Dental technician